大清光緒十三年

第一千七百五十二號

叻報

本館開設源順街第廿五號門牌

丁亥八月初五日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人來印工藝甚精所有中西文字均能副印並有石板印字大小機器均用精工刷印工精絕倫並延有文士督寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸君來札倘所自願更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙)大英一千八百八十七年九月廿一號禮拜三 凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館佈啟 ○啟者本館所刊來札須要書明姓字而後敢登業已列明報首上層乃 諸君近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨爲消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢爲之登報茲特再爲詳告嗣後 諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始取錄之列報或有不欲沽名特爲諱去者儘可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是爲匿名實有礙難登報也茲特佈告 閱者諒焉 本館謹啟

論叻中生意所以難之故

叻去中國六千餘里風俗既異教化亦殊而航海而至者若忘其爲異域殊方不憚修阻非盡由於中國人浮於地無以自謀故貿然至此也殆視叻爲求財之藪易於營生故相率而來不暇再計蓋凡客叻之輩非囊中頗有積蓄必不肯捽東歸裝即極不得志而回亦惟泥首埋名潛回鄉井其歸資充裕者則欣然色喜得意自鳴所以人之見之者祇知某某之衣錦而歸而不知某某之垂翅而返遂羣謂叻爲利藪慨然有遠遊之思彼倡此隨來者日衆殊不知叻地謀生之苦更甚於故都無論小販傭工固難有起色即使自出資本以爲懋遷握貲持籌設肆作買而其中艱難之處較爲棘手焉雖貨物未嘗不流通價值未嘗不騰漲然而夥伴之傭值已較中國爲昂加以地狹人稠寸金尺土租項之貴數倍於故園盤繳之支持租務已居其半如生意蒸蒸日上猶無所防倘開張尚無幾時名號未著則必俟堅守以冀收效於桑榆然而駒隙流光容易一月租期既到又要摒擋爲之如本錢尚豐則不見其苦若血本有限已自傷於剜肉醫瘡復因納租其力倍薄賬之待結者於此不能清貨之待添者於此不能清賬不能結則交易之路窄矣由窄而塞動必現貨措辦其何以支撐貨不能添則生意短矣由短而窮動必客至則推其何以貿易而店中釐費又不能驟難轉眼韶光倏已一月各件之值舖中之租相迫而來刻不容緩非有長力其不至於傾盤者幾希矣匪特此也生意場上斷不能無所通融賒之而來亦賒之而出人之信我者則如期找結而我之借於人者未必其能如約而償倘我所信之人生意不就則或有歇業即成爲烏有先生使租務不至太昂則其舖雖已倒盤而猶可招頂候賬則攤還各欠仍不至於一空而叻地則租價最昂一月之號延則所費不少招頂雖貼未必過問即有其人倘復遲遲則於未倒之先已欠租項繼又候頂其租愈多矣縱有接盤除納租之外尚餘幾許哉租之次又以各件之工金爲先而曾署勞揭借者又爲其次則各店之賬項祇可付之於一欸荷荷徒呼而已且該店自知不免則於覆之未發私自潛逃空舖一椽已不敷舖稅尚有何債之可收耶如彼不肯昧良不作宵遁之舉而欠租數月業主封之夜冷之旗隨風飄颺所喊之貨塡租之外已靡有孑遺所欠者付於馮煖焚之可矣即該店之東復於他處別創而舊事已了仍不能復收似此艱難生意場中所以未易獲利也他如傭伴之難靠又較故土爲尤甚焉緣叻中雖非繁華而妓館花叢容易引人入勝一不自立即爲所迷而嗜好既開即少一愼重可靠之件故各店歇業因資本不繼者居十之七八而因所任非人者亦十之二三也此生意中艱難之大畧也夫重洋遠涉皆爲利而來乃求財如此之難曷勝浩慨又何怪叻中[illegible]而失業流爲游民者日益衆歟雖然人苟自待匪輕則何地非騰達之路但恨未富則不能勸將富則不能儉己富則不能守焉耳

英京電音

○初一日英京發來電音云英京議院於去月廿九日闔門會議之時英皇有手諭到院宣讀云現在朝廷與各國交好甚敦與俄國因邊界之事業經定議至若埃及之約現在土廷雖未允從然我國現與埃及交情仍照以前一律而現所議我國外藩之事諸論僉如觀此情形諒英之生理可以日期興旺至於埃爾蘭之事儘可以緩緩圖功終歸平靖而本年舉行朕登極五十年大典朕心不覺忻然而動觀各屬藩民所言類皆有忠義之忱惟願歷久不渝俾長撫吾忠愛之民至於勿替也廷諭如此觀其一片懽然之意洵無愧王者之言矣

制軍回叻

○衞制府出巡屬境地方前經將其啟行之期列報刻聞憲節業已由麻六甲乘坐施馬路官輪於初三早已經抵叻旋即回轅照常視事矣

俾亦可釋然前嫌矣

刃傷官長案押候　○前錄潮人蔡惜刃傷畢護政一案經臬憲示定於初三日禮拜一提訊迨屆是期被告已到案中律政司仍請臬憲押候下期堂訊憲問此爲何意律政司對稱因原告畢護司不在叻中未能到堂質訊故也頃廉訪因以諭諸蔡惜否能甘願蔡即覆稱但求無爲審決願廉訪因與律政司熟商再四始允准將案留候下期審訊廉訪復諭謂如此辦法在被告亦無所苦他日訊定若果有罪須羈於獄則須將現在監禁之期扣出以見大公云

盜案定讞　○前錄王亞何因犯盜案自甘認罪臬憲因命將案候至初三日始爲判定而是日臬憲升堂業將該犯判定監禁四年以抵厥罪

輪船無耗　○現本坡風聞前者越南有某華商購得法國輪船一艘名伊里施即駛至叻中欲將該船沽賣奈無售主以故駛赴香江本該船於三禮拜前即由叻啟行乃今仍未經抵港遍查無耗其爲中途失事抑或有阻滯之虞均未可知也

法人失計　○法人之寇越南蓋擬其欲能償將來覬越已不殊亞京之倚乃不意得越以來所作所爲動輒皆多失計茲試以一事觀之前者法得越南以後即竭滿卑巴亞地方兵丁二百名往爲駐守迨及瓜期已屆諸兵因受代而回乃歸至滿卑巴亞地方其舊隊同儕則列隊出而迎接方謂玉門已度故國生還乃不意相見之餘不勝悽愴蓋戍兵等於啟行之際共二百人如虎如熊毅然而往迨其歸也則僅得一十八人而已然則已不止十喪其九是何浩劫一至於　耶繼法之於越南最爲失算當其寇越之日方且謂將以求其大欲詎意得越而後如贅石田此已失算於其先乃自其得越以來念餉原之不足商貨之不興乃設法重征他國之商惟法商則從而免稅在其心則謂法商免稅則商務必興而重征他國之商則稅餉亦不患其不足其初計固未嘗不是又豈料此法既行而後一月之內竟糾收有二萬餘元之多此復失算於其後乃觀諸兵死亡之苦其失算更有可知噫傷彼蒼黎其有何辜而乃慘罹斯劫耶

沙官侵欸　○沙美亞國來信言該國朝廷現在委員稽查庫項甚嚴係因庫欵虧空甚多現其戶部大臣業已奏請將前任戶部承辦各員產業查封以候清查備抵然則此項虧空諒爲前任戶部諸員侵蝕也又聞該國之製造局及炮局等數目甚屬糊塗將來報銷必難措辦也噫中國官場素多此弊侵蝕之事實常有之故查抄備抵之端在所不免乃不意今觀沙國亦有如此情形儼蹈中國之陋風且尤加甚中西一轍能勿慨然哉

沙京不靖　○頃接歐洲遞來郵信言現在沙美亞都城搖動異常人心惶惶常懷戒懼因查其故緣有羲輔之兵一隊計共六十名無惡不爲甚於大盜四出偵察如行人之挾有資財者則必擄至僻靜之所將其人殺害奪其財物謀財陷命兇惡異常前者花里蘭王有御夫一名由馬邦回德路經沙國亦被匪徒謀害迨夫事發抄其家業得金表共廿二枚其中金戒指及金相盒莫能勝計皆其平日所刼之物又查前者沙馬之戰法國某報館遣有探訪人二名往查兩國爭戰情形乃一去杳如毫無消息至今此事尚不能明乃至查搜該兵犯家業時覓得該探訪人之戒指亦在其中觀此情形諒該探訪亦爲所害矣兵而爲盜是尚成何世界哉

華差改制　○牛車水一帶娼寮林立匪類滋多非穆拉油巡差所能巡緝故特設華差於此當值蓋欲以華人治華人較易知其中之隱也刻聞府署新設章程牛車水諸華差不許仍著西帽須效香江欵式庶嚴瞻視更欲於諸差中選其一人廉幹勤能者陞爲一畫之列等差俾爲諸差之管領庶得事權有屬以免散漫難齊惟現尚未經選定云

傷案迭見　○前錄閩人蘇姓在牛車水容月樓門前被人刺傷一事不意方越一夜而牛車水復有傷人之案出焉計是役受傷者爲閩人在戲園街中被數人執而毆之毀其鼻傷其足而左目亦被毆富旋經巡差趕至諸人走散僅獲到粵籍少年一人至於是否本案中人則刻猶未悉也至月朔夜小坡新興街有粵人杜姓偕一友與客人曹姓鬥毆竟被曹傷其首一刀及右臂一刀旋經巡差趕至時曹黨已遁乃將杜及其友執送此兩案今猶未訊云按叻地近來鬥毆傷人之事層見疊聞叻民之好鬥固如是耶

竊犯捕獲　○潮人黃姓向在某店傭工初一日因收賬而歸道經廿公廟六甲楊姓家因入而少坐其銀袋即置於桌間已乃入室吸烟未幾復有一友盧姓者至見廳中無人惟一銀袋置於案頭不覺盜心頓生攫之欲遁時黃適從室中出遂爲所見時匪業已出門黃乃呼而追之遂爲巡差截獲計袋中之銀共一百四十五元幸未嘗失現盜犯已押解案中惟尚未經有司審斷也

檢驗囚屍　○初一日本坡驗屍官赴西醫院中勘驗囚屍一具該屍係吉靈人因在檳城犯有傷人之案經臬堂訊定判監禁七年乃解至叻坡大監中方越二年餘近緣患病致斃當經獄卒報官請驗旋經驗畢知係患病致死并無別情乃由官給棺殮葬即將該犯之本案註消云

新授港督啟程　○新授香港總督巫亦士制軍現已於西八月十二號由英啟程言往里馬褒附航至滿地列地方再由該處以赴香江接篆云然則新政翹觀諒應不遠矣

聲明告白 ○敬啟者本月十九日般輪檳榔嶼由渡運到大坡白糖二十五擔仝日金德勝輪運至白米一百四十二包士豆三百包又士豆一百包爪哇芬四十擔無人到領早將原貨般起入棧大船戈里保家棧稅貨各支理見字切將儎字携來領貨幸勿復延是所厚望焉倘日久貨有破壞污失不干本火船館之事嗣後船到照例二十四點鐘無換儎字到來出清一概代般上棧倘有風水不虞與本館無涉特此佈 聞 光緒十三年七月二十七日禮拜三

山仲號謹啟

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便倘若相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請爲到館示知便卽登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自淸早七點鐘至晚十點鐘爲止 諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞

大英一千八百八十七年八月十八號 西醫礁實瑪謹啟

三寶壠洋面火燭保險公司告白 ○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司爲盡善盡美總之各有長處亦其價之廉者始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶壠洋面火燭保險公司之命以爲駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增扣廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之甚遠倘 諸君有惠顧者請移 玉至本行面議而本行寫字樓係在埜邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈

大英一千八百八十七年八月十六號 代理人福蘭洋行謹啟

賞格 ○邇來私烟進口者頗多故販私日盛本坡鴉片碼官虧折不淺茲衆碼官深信截私進口一事實屬旅居石叻之殷實華人爲之而用人代行故特出此賞格凡人除販私者之外如能通信作線將該私販人等拿獲俾得明正其罪者卽謝花紅銀五千大員至該線人亦碼官自當協同極力保護之再此花紅銀五千大員乃經稟准 三州府總巡捕大人而出者 諸君幸勿見疑

大英一千八百八十七年二月弍號 光緒拾三年正月三拾日 鴉片公司衆碼官啟

雜物平沽 ○啟者茲本號常有名色用物出沽貨美而價廉最便 諸君購採計有長欵地氈每張計二十碼價銀由二角至五角高下不等以貨之美劣爲別 月眉樣地氈每張價銀由四角至三元亦視貨爲分別 洗馬擦每枝價銀由一角二仙至二角 椰索係由徑一英寸至八英寸每担價銀上六元下四元半椰棕毛每担價銀五角 以上各貨均係質美價廉非別家可比 諸君有欲採買者請移 玉至海山會館隔壁第一十六號門牌本號看閱便得特此佈 聞

大英一千八百八十七年七月一號 西廊人亞里亞嗎里加謹啟

美國咨打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不差分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準亦堪令人憑信不致觸目生嫌二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久卽使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後卽須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資卽能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘復製有表鍊亦多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贗倘諸君有欲購買者請逕本坡各洋雜貨店中細閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街隴𨍭行之鄰 諸君無論[illegible]移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售 ○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係巨頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字[illegible]嗎也公司者始佳若無此字樣卽係偽冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十月廿九號 明嗎也公司啟

仁慈縱盜 〇粵人陳三向在武吉街攔賣羔不爲生即稅斗室在附近地方居住初二夜收檔而歸乃將各物置諸床下不意床下似有物礙之者秉燭照之則人也知爲盜乃執之出詎盜亦爲粵人跪而哀求且謂因貧而斷炊故至於此言甚酸惻陳聞之亦爲心動乃念梓里之誼縱之而去并給以洋銀一角俾其買食盜乃叩謝而行

校閱機器 〇粵省自瑞中堂題奏創設機器局於新城內萬壽宮傍爲製造洋鎗彈子及西式軍火等項其後復設一局於增步鄉落間後先輝映分道揚鑣迨始創之局因經理未得人措施失當旋以糜費撤銷局地改爲貯頓軍裝之所迄今祇存增步一局已有歷年機器製造之鎗械頗著成效日昨張香濤制軍暨中丞同赴該局試驗所造西式之上等鎗械及各項軍火是日憲節出城司道以下印委各員武弁四營將官均隨從啟行詣局後開闢試演此際旌旗映日戈戟凌雲如虎如貔之師皆排班列隊各奏技能步伐整齊循規中矩逐一較閱兩院憲覽而樂之竊喜中國仿效泰西製造軍械之法蒸蒸日上佇見濟濟英才如能殫思竭慮黽勉從公自可駕西國而上之閱至下午憲與各官宴於局中盡歡而散同轅時已譙更初布矣勤勞王事不憚馳驅兩院憲有焉

喜見新錢 〇各省設爐鼓鑄按批解京屢見前報然錢樣如何尚未見及有謂所解京都之錢係釐金局收下之老錢非新鑄也至日昨始悉金陵新錢已到滬上其色金光燦爛頗似機器鑄成聞有以老錢千二百文換回新錢千文作玩物者并聞金陵各錢店初次以曹平寶銀五千兩向總局買新錢七千五百串及至本月初六日領錢因機器磨礱不及各店以未磨之錢體質精潔堅請搭放十分之三四藩憲未允即此可知鑄錢合法金陵局憲實捷足先登矣

竝頭花萎 〇天上神仙豈暇干人之禍福凡閭兒女易售惑世之欺誣此所以假於鬼神卜筮以疑衆者古人罪有明條也四會莫巷村有開設仙壇者妙假扶鸞之手工爲篆蚪之文决禍福以祈神爲蠱誣而欺世既多言而或中遂敬信而不虛降玉字之乩書故爲謎語拔金釵而暗卜許謝私財莫不婦女無知爭道異人有術矣有隆伏堡黃某之媳乃娶隣村人梁岑之二女也冡婦介婦合兩美於閨幃伯偕仲偕配孿生之夫壻宜男草長本屬同根待女花開難求並蒂蓋分娶二姓以爲妯娌焉迹其致孝順於姑嫜洽恩情如姊妹相好無間動輒偕行欲占休咎於畢生試叩神仙之降示遂隨其姑以偕往叩於神而暗祝誠心卜筶合掌拈香動乩筆之隱詞謂裙釵之有咎也不過以神巫之故智索兒女之貲財妄謂爲之除解耳不意婦有扁心同懷隱恨當歸途而不憚願畢命以同歸方至半途恰獲死所相與誑其姑曰媳以纖足艱於步履請先歸小憩當俱至矣姑遂先返兩婦私相謂曰據神之語同生而憂不如同死爲樂解其足纏縛之腰際相與投塘偕逝不啻英皇灑淚同爲湘水之神願隨仙子化身定作瑤池之侍姑既歸久候不返方以爲迷途也遣人覓之抵塘側見多人譁然謂兩婦偕死之異走報其姑姑往視之果其婦也拯其屍於水中帶猶固結不解連而出之訃之姻家初不得其致死之由其姑悲定方揣得其因乩示輕生也夫世人之欲求仙欲其長生也而反促其死癡兒女一何愚哉以上據廣報所述可見癡心女子何不可爲竟有以生爲憂而死爲樂者噫化行閨闈雖聖人亦有難言也

受賄奇談 〇周官六計尚廉故文武成康之世治道獨隆穆王耄荒始作呂刑以制四方而上下承風犯罪者俱守金作贖刑之論降而至於春秋王叔爲相政以賄成官司不勝其富自是而後習爲風氣承審官以鬻獄爲能而刑獄多失中矣漢高祖由亭長起家諗知利弊於是獨嚴臧吏有貪財枉法者禁錮終身永不敘用故張輔錢足以彝降及後世官大者受賄愈多籍一六臣之家白米爲銀赤米爲金胡椒爲珠多有至十餘萬石者天下何時得太平也然有欲不受而不能者唐張延賞爲宰相有積獄延賞飭屬究竟翌早起於案上得一條子曰不問此獄十萬延賞大怒催之愈急當日又於案上得一條子曰不問此獄百萬延賞乃不窮竟親知聞其事私詢其故延賞曰財至百萬可通神矣是本心非欲受賄而無如財帛之動心也海禁大開通商之國傳爲笑柄今閱各報知暹羅風俗明明鬻賣絕無顧忌則暹羅之風俗爲尤弊矣然未如波斯國之爾可笑也西報載有西人之遊於波斯國者進謁地方官適拘一犯人至官熟視該犯目不轉睛而言曰汝有罪犯伸一指答曰無罪官又曰有罪犯又伸二指答曰無罪官又問犯又伸至十指齊出官即云汝實無罪後查其故則犯伸一指者願納銀半磅十指齊伸共銀五磅公堂之上賄賂公行況昏暮乎

商務述畧 〇中國商務日見其盛現以各海關計算則往歲貿易較之前年尤勝計去年烟土之進口者六百二十四萬七千磅前年則六百三十五萬九千磅洋布等去年七百二十六萬二千磅前年則七百八十七萬四千磅洋械等客歲一百四十萬八千磅前年一百二十萬六千磅機器等件一百三十二萬九千磅前年一百三十七萬五千磅零碎雜件去年五百六十二萬三千磅前年五百二十三萬六千磅出口貨則前年絲綢等七百二十萬九千磅前年五百萬磅茶去年八百三十七萬六千磅前年八百零六萬七千磅零碎雜項去年三百七十一萬七千磅前年三百十八萬四千磅就此合計則進口貨去年較短至十八萬一千磅利權可少溢於外洋矣而出口貨竟較前年多至三百零五萬一千磅客歲海關收稅三百七十八萬六千磅第與八十一年相較則多至十一萬五千磅可爲貿易日增之明證然互市既有起色商家仍未充盈者則因外洋雜費之重故耳又客歲之絲購至外洋者尚覺其佳茶葉未見精美否則尚不止此也

京報選錄 ○護理江西巡撫布政使臣李嘉樂跪 奏爲江西委解光緒十二年海軍經費在皖被刼案內照例分賠銀兩交委帶京投收恭摺仰祈 聖鑒事竊照江西委員候補知縣舒雲彩領解光緒十二年海軍經費銀三萬兩於十二年八月三十日晚解至安徽定遠縣池河驛地方被刼經撫臣德馨將該解員舒雲彩奏參革職當於失事地方會同協緝並咨會皖省另派委員將現存餉鞘及追獲銀兩先行管解赴 京交收各在案嗣准海軍衙門咨據接辦江西餉銀委員安徽候補通判周携呈稱奉本省藩司札飭委員舒雲彩被刼銀六千兩已起獲原解銀三千六百三十二兩五錢四分計未獲銀二千三百六十七兩四錢六分內分賠五成由江西自行補解將安徽省賠繳五成暨原贓共銀二萬八千八百一十六兩二錢七分解赴交納本衙門已如數兌收至江西欠解分賠銀一千一百八十三兩七錢三分迅卽解交以清欵目等因當經轉行遵照去後茲據署藩司瑞璋詳稱查定例解餉失鞘地方委員分賠一半差委不愼之大員分賠三分解員分賠二分如解員不能賠補亦着差委之大員賠補等語此案餉銀係該署司瑞璋前次署理藩司任內派員管解江西分賠一半銀一千一百八十三兩七錢三分該署司係差委之大員應賠三分銀七百一十兩二錢三分八厘業已如數交庫所有僉員舒雲彩應賠二分銀四百七十三兩四錢九分二厘現尚未據繳到欵關海軍要需未便稍事耽延自應先於司庫暫行借墊一面嚴追還欵如該僉員實在無力賠還再行照例辦理除飭庫於本省籌支欵內暫行借放銀四百七十三兩四錢九分二厘同該署司賠交銀七百一十兩二錢三分八厘共計銀一千一百八十三兩七錢三分差委督解光緒十三年釐金京餉候補知縣徐緒昌于本年五月十二日帶解起程由陸路前赴海軍衙門交收等情詳請具奏前來臣覆核無異所有江西委解光緒十二年海軍經費在皖被刼案內照例分賠銀兩交委帶京投收緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏 硃批該衙門知道欽此

○護理江西巡撫布政使臣李嘉樂跪 奏爲江西省光緒十二年裁減勇數謹繕清單恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊案查前准戶部咨併案議覆御史梁俊左庶子張佩綸等各摺抄發清單內開各省防軍練軍水師兵勇以後如有增減餉數隨時 奏咨立案等因查江西省前次奉文酌量裁減兵勇節省薪糧已將光緒九年八月起至十一年十二月止先後變通增減各營弁兵勇名數經各前撫臣分別 奏咨在案聲明嗣後再有應行變通增減另案隨時辦理在案茲據總局司道詳稱江西省自光緒十二年正月起至十二月止酌量裁減勇數照案詳辦除裁減勇數已於各營季報駐防處所應支餉數冊詳晰登明並嗣後再有續行變通增減另案詳辦外合將光緒十二年正月起至十二月止裁減勇數照案開摺具文詳請察核具 奏前來臣覆核無異惟查江西水陸交衝環毗楚皖閩粵等省在在均需嚴防未可稍涉大意目前各路軍營遣散游勇引類招羣時有往來絡繹不絕預備不虞最關緊要兼之從前教會匪徒漏網尚多防範稍疏難保不伺隙思逞且地方人心浮動民氣張囂動輒聚衆械門滋事全賴各營防軍星羅棋布擇要駐札布置嚴密藉以軍威庶期消患未萌臣惟有督飭存留各防營講求訓練實力操防以期將不虛糜餉歸實用藉以仰副 朝廷整飭戎行有備無患至意除咨明戶部外所有江西省光緒十二年裁減勇數緣由謹恭摺具陳並繕清單敬呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部知道單併發欽此

○世序片 再查戶部籌撥光緒十三年分內務府經費案內擬撥淮安關常稅銀三萬兩前監督明勳因往滿更替未及赶辦移交奴才隨時籌撥前來奴才履任後以事關內廷要需不敢稍有延緩謹欽遵 諭旨竭力籌措完解一半銀一萬五千兩循照成案於本年五月二十日發交清江票商三晉源承領匯兌至京由奴才備具文批專差家人前赴內務府交納其餘銀兩俟徵有成數卽當接續籌解以符撥欵而慰 宸懷除報明戶部內務府查核並分咨外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

○曾國荃片 再記名總兵儘先副將丁華容係湖南人於咸豐七年投効湘軍隨勳歷保花翎儘先叅將光緒四年經出使大臣曾紀澤奏帶出洋派赴英法俄三國差遣三年期滿奏保免補叅將以副將儘先補用十年回華十一年經臣奏保是年七月初八日奉 上諭副將丁華容着俟補副將後以總兵記名遇缺簡放欽此該員曾赴外洋於輪船事務閱歷有素嗣在南洋差遣並熟悉江蘇風濤沙線情形堪勝外海內洋水師之任當此整頓海防之際亟應儲材備用相應請 旨俯准將丁華容以原官留於江蘇歸外海內洋水師遇缺酌量補用以收人地相宜之効除飭取履歷咨部查核外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

菓園出投

〇啟者玆承掛沙人之命定於西本月廿九號卽華本月十三日禮拜六下午二點半鐘在本館內拍賣貴重菓園一區該園坐落牙籠路邊由杲署前往有二英里半之譜大有二希葛餘地券乃六十號係永遠自主之業園中栽有椰樹及各種菓木甚繁且建有屋宇一間並有馬廐該園現稅人居每月廿五元租價至於投定之後卽先交價費四份之一餘欵則限至西十月十五號卽華八月廿九日以前備淸內有拍賣之詳細章程已有英字列明 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十七年九月廿號 吉靈館主啟

贈送陰疫藥散

〇近來叻地陰疫盛行患此症者上吐下瀉或瀉而不吐腹或微痛或不痛初起不過四肢疲倦未幾卽遍身發冷自汗淋漓面白唇靑其脈或微弱或沉遲甚則轉筋吐沫患此者最危最急偶失醫治不過時許遂卽殞命良足悼也今叻地患此症而死者實繁有徒余惻然憫之乃詳究氣運之陰陽察合病情之表裏嚴擇藥物虔配君臣用治陰疫凡經服者無不獲痊故特製此贈送於人非敢邀天之功而延己之譽也實不忍蒼生罹斯浩劫故爲是舉以冀挽回於萬一耳但余一人力薄所製無多倘好善諸君欲拯蒼生者不妨來問此方廣爲製送是亦無量之功德倘 諸君有患此者可到本館賬房內領取此散不受分文但須與上所列之症有合而後可服勿亂投也

大淸光緒十三年丁亥八月初一日 叻報館內葉李允謹識

輪船行期

〇啟者玆本行之泰生輪船業於西本月十五號卽華本月二十八日由加里吉打展輪定於西本月二十三號卽華八月初七日禮拜五必能抵叻上落貨說欲往 香港 汕頭 廈門 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者至本行相酌此佈

大英一千八百八十七年九月十六號 威廉濫施實哷洋行謹啟

以僞亂眞

〇嘗謂生財有道必先去僞以存誠而與世無爭何不離人而立獨乃以碔砆亂玉魚目混珠心愈勞品愈下矣敝者本號宜香茶庄歷年親到武彝山採辦各欵名巖包種運到叻中發售屢蒙 貴客深信故能遠近馳名乃近有無恥之徒希圖射利不計羞慙以僞製眞假冒宜香招牌欺人倘覺四處賤售似此昧良喪德誠獸畜之不如彼既有貨營生胡不自立門戶又何必借人之冠裳而壯自己之體面敝號本欲置之法章稟官究辦惟以厚道待人尚望其改過自新耳自此告白之後若仍怙惡不悛定必指名控拘一經彰揚有何面目以自立於靈倫之上哉 諸君光顧尚祈細認本號印標茶式氣味庶不致爲作僞者欺是所甚幸

大淸光緒十三年丁亥七月二十五日 新嘉坡馬車街聲利號謹白

國家地段出投

〇啟者玆有國家地段定於西十月三號卽華八月十七日禮拜一下午二點鐘在巴越館內出投其地分作三起計第一起係坐落甯落亞逸街士甸彌街絲絲街 第二起坐落吉靈禮拜堂邊卽國家大書塾後面 第三起坐落實珠山脚卽昇平戲園之後以上各地其地圖均存於本理地司署內以備查閱至於投地章程應照西一千八百八十六年所立第二條章程而行 諸君有合意購買者請如期至巴越館中投買可也

大英一千八百八十七年九月十三號 理地司何頓謹啟 拍賣人巴越季投

貴重地段出投

〇啟敬者玆定於西本月三十號卽華八月十四日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣地段一區該地坐落加籠地方地券乃三百四十七號大有五希葛餘其地可作土油火柴棧房已向工部局領有執照其地圖現存本館以備諸君查閱此地係任大舲乃自來火局對面井通河濱地傍復有一港可通船隻往來以便配運貨物他日更多利益此地乃永遠自主之業投定之後須先交價四份之一餘欵限二十日以前償淸所有詳細章程另有西字列明倘諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十七年九月八號 巴越館主謹啟

勝汪錫礦有限公司招股告白

啟者本公司之開設專爲勝汪等處開採錫礦爲業計集老本銀一十二萬五千元分作六千二百五十股每股老本銀二十元買而認股之二如認股份每份先交認股銀二元派定股份之後每股再交銀四元嗣至西本年十二月一號再交銀二元明年二月一號再交銀二元計共十元所餘十元則至本公司需用之時先一月預爲通知然後集取但係分次收取每股不過二元半爲止不致多取也玆本公司已舉定董事諸君爲 狀師黎奕申 不巴爾來那洋行東主蘇士 實咯洋行東主淡申 牙直奧洋行東主牙剌士 李君慶鐘 葉君觀勝等及 管理總辦由英人馬臨代理有利銀行 代理狀師列士黎奕申 書檬數目人下力山打而音蘇頡 駐叻代理人寶咯洋行倘 諸君有欲取股若術於西本年十月 號禮拜六日上午以前將股份票投交本公司以憑酌奪至於歷股之銀可交有利銀行代貯所有討股格式紙以及本公司章程亦可向列士黎奕申狀師或代理人實咯洋行取閱便得至本公司寫字樓現設在士車後第五號門牌 諸君惠教希勞玉趾

勝汪錫礦有限公司謹白

大英一千八百八十七年八月廿七號

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司辦代　諸君承保洋面平安業蒙　惠顧茲本公司擬增設火燭保險以保坐中平安懷篤相宜茲將略列如左　一號保險每值百元保費銀五角真另扣回十八仙與投保若　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　又保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨價於丹戎巴葛貨棧內若每值百元保費銀一元其亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　代理人明嗎也洋行謹啟

眞僞宜分

啟者太勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由暹見音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭研仁怒力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初四日[illegible]

鴉烟上　四百六十五元
上中鴉　三十七元二角半
上角頭上　三十三元五角
合呂行情　六盾一個
中底盾　一百六[illegible]
瓜哇盾　一百元兌
匯[illegible]行情　銀行現息
[illegible]　銀行現銀票　銀行即出
匯英國　商人三十日期票　一百元賭銀行
匯廈門　銀行現銀票　每百元[illegible]
匯廈門　商人十日期票　一百元
匯加勝巴　銀行現銀票　每百元值
匯加勝巴　商人三十日期票　一百元值
匯[illegible]　銀行現銀票　一百元值
匯[illegible]　商人三十日期票
匯三寶壟　銀行現銀票　一百元值
匯[illegible]　商人三十日期票
匯泗水　銀行現銀票　一百元值
匯泗水　商人三十日期票
匯[illegible]　銀行現銀票　一百元值
匯[illegible]　商人三十日期票
打電[illegible]
匯加里吉打　銀行現銀票　一百元值
商人三十日期票
打電
匯[illegible]　商人三十日期票
匯上海　銀行現銀票
匯上海　商人三十日期票

新烟十四兩　六十五元
柿甘蜜　六元五角半
白糖上　四十一元
六元二角
二百二十五盾
一百九十二盾
九八仙半
平會
一元二角半
七角半
一元
二百八十九角半
一百九十二盾半
一百八十九盾
一百九十三盾
一百八十九盾
一百九十三盾
一百八十九盾
一百九十三盾
一百八十九盾
一百九十三盾
二百二拾三盾
二百二拾三盾
二百二十七盾半
二百二十三盾半
二百二拾三盾
二百二十八盾
七十二兩半
七十四兩半

輪船開行

〇敬啟者茲本館之報紙按日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之司行號見報為之先期通告埠人周知以便招接載運不無補益但本館訪事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與叻坡凡有輪帆各舟公司行號約如遇貴號出口之船某日啟輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若逾三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出倘祈見諒特此佈聞

本館謹白

檳榔嶼	巴里興那船輪	初五日	上午十一點	莫實德洋行
峇淡棉	仲光	又	又	又
加里吉打	又		又	又
峇株峇勝	顏爾密輪船	初五日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
香港	詩里奕輪船	初五日	下午二點	莫實德洋行
麻六甲	挨麟輪船	初五日	下午二點	協振號
麻六甲	排伯吉輪船	初五日	下午二點	棉示必洋行
吉隴	又	又	又	又
柯勝欖保	又	又	又	又
泗水	棉熹利實達輪船	初五日	下午四點	豐源號
峇鼇	峇鼇陵	又	又	又
安班讕	望加錫	又	又	又
麻六甲	絲絲實密輪船	初五日	下午一點	長茂號
汶島	留奕輪船	初五日	下午五點	豐源號
舊港	又	又	又	又
實勝越	勝爾輪船	初七日	上午十點	瑞泰號

法國輪船公司之西廊輪船冬日以禮活里准于西本月廿一號即華八月初五日禮拜三必能抵叻上落貨載即要往西貢　香港　上海　等處矣

Printed by [illegible] HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 30, Teluk Ayer Street, Singapore.